



SUNDAY OCTOBER 11, 2026

Tin Giáo Hội Hoa Kỳ

CÁC GIÁM MỤC HOA KỲ MỜI GỌI CẦU NGUYỆN VÀ HÀNH ĐỘNG TRONG THÁNG TÔN TRỌNG SỰ SỐNG

Nhân Tháng 10 là Tháng Tôn trọng Sự sống, Ủy ban Hoạt động Phò sự sống của Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ đã mời gọi các tín hữu cầu nguyện, suy tư và hành động, đặc biệt trước sự gia tăng sử dụng thuốc phá thai. Chủ đề năm nay là “Đức Maria, Mẹ của Sự sống”.

Trong một tuyên bố, Đức cha Daniel Thomas của Giáo phận Toledo, tiểu bang Ohio, và là Chủ tịch Ủy ban Hoạt động Phò sự sống của Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ, viết: “Đức Mẹ là mẫu gương của chúng ta trong việc bảo vệ sự thánh thiêng của mọi sự sống con người, ở mọi giai đoạn và trong mọi hoàn cảnh”. Đức cha cũng mời gọi phó thác mọi nỗ lực bảo vệ các bà mẹ và thai nhi cho sự chăm sóc hiền mẫu của Đức Maria.

Đề cập đến thuốc phá thai, Đức cha Thomas bày tỏ quan ngại trước việc tiếp cận ngày càng dễ dàng khi người ta có thể mua và gửi qua bưu điện khiến tỷ lệ phá thai đang gia tăng một cách đáng buồn, đi kèm với những rủi ro sức khỏe ngày càng lớn.

Ủy ban Hoạt động Phò sự sống khuyến khích các tín hữu tìm hiểu thêm về các vấn đề liên quan đến thuốc phá thai, đồng thời tham gia các sáng kiến cầu nguyện và vận động, trong đó có việc gửi ý kiến đến các nhà thuốc và công ty dược phẩm.

Tin Dòng Chúa Cứu Thế

PHỤ TỈNH DÒNG CHÚA CỨU THẾ HẢI NGOẠI TỔ CHỨC ĐẠI HỘI BẢO TRỢ ƠN GỌI MIỀN NAM CALIFORNIA

Vào sáng thứ Bảy ngày 3 tháng 10 vừa qua, Đại hội Bảo trợ Ơn gọi miền Nam California đã được Phụ tỉnh Dòng Chúa Cứu Thế Hải Ngoại tổ chức trong khuôn viên Tu viện Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp ở Long Beach, với sự tham dự của khoảng 150 hội viên.

Về phía Nhà dòng, có Cha Giám Phụ tỉnh Đaminh Nguyễn Phi Long, Cha Tổng Linh hướng và Cha Quản lý Hội Bảo trợ, cùng các Cha thuộc Tu viện Dòng Chúa Cứu Thế Long Beach. Đặc biệt, Đại hội năm nay có sự hiện diện của Cha Tổng Cố vấn Phaolô Lưu Quang Bảo Vinh của Hội đồng Quản trị Trung ương Dòng từ Rôma và Cha Điều hợp viên Liên hiệp Dòng Chúa Cứu Thế Bắc Mỹ Jerome Chavarria; hai ngài đang thăm Tu viện Long Beach trong cuộc Kinh lược Phụ tỉnh Hải ngoại.

Trong Đại hội, các hội viên được nghe tường trình về tình hình ƠN GỌI của Phụ tỉnh Hải ngoại, các sinh hoạt và những đóng góp tài chánh trong niên khóa 2025-2026. Trong dịp này, Cha Tổng Cố vấn Lưu Quang Bảo Vinh thay mặt Cha Bề trên Tổng quyền cảm ơn các ân nhân vì những giúp đỡ cho Phụ tỉnh cũng được chia sẻ cho việc hỗ trợ ƠN GỌI của Nhà dòng ở các nước nghèo.

Đại hội được tiếp nối với Thánh lễ kính Thánh Giêrôđô Majella, Tu sĩ Dòng Chúa Cứu Thế, bổn mạng các người mẹ mang thai, và cũng là Quan thầy của Hội Bảo trợ. Cuối Thánh lễ, mọi người được phát bánh Thánh Giêrôđô như một nhắc nhở về tình yêu của Thiên Chúa đối với con người qua lời cầu bầu của thánh nhân.

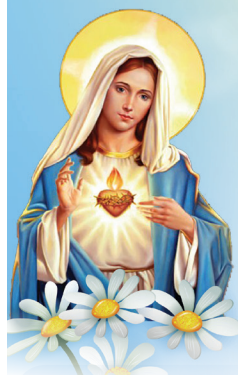
Tin Thánh Địa
ĐỨC THÁNH CHA CẦU NGUYỆN
CHO CÁC NẠN NHÂN Ở GAZA
SAU VỤ KHÔNG KÍCH
CỦA ISRAEN

Vào rạng sáng ngày 3 tháng 10 năm 2026, Israen đã không kích vào một tòa nhà dân cư ở khu Rimal, phía tây thành phố Gaza, khiến năm người Palestin thiệt mạng và nhiều người khác bị thương. Trong số người thiệt mạng có bà Maysa Daoud và cô con gái Mary Najjar là những Kitô hữu Chính thống giáo. Họ vừa tìm được một nơi trú ẩn mới và đang cố gắng gây dựng lại cuộc sống sau thời gian dài chiến tranh.

Trước tin buồn này, Đức Thánh Cha Lêo XIV đã gửi thư cho Cha Gabriel Romanelli, cha xứ Nhà thờ Công giáo

Thánh Gia ở Gaza, để chia buồn và bảo đảm lời cầu nguyện cho cộng đoàn Kitô hữu tại Gaza. Đức Thánh Cha viết: “Từ khi hay tin đau buồn về cái chết của Maysa và Mary, tôi đã cầu nguyện với Thiên Chúa cho họ, cho gia đình họ và cho toàn thể cộng đoàn Gaza. Lạy Chúa, còn bao lâu nữa?” Ngài cũng cảm ơn cha Romanelli vì tiếp tục đồng hành với giáo xứ.

Ngoài ra, Đức Hồng y Pierbattista Pizzaballa, Thượng phụ Công giáo Latinh Giêrusalem, đã thay mặt hàng giáo sĩ và Toà Thượng phụ bày tỏ lời chia buồn, đồng thời lên án việc cướp đi sinh mạng của những người vô tội, đồng thời cầu xin Chúa ban ơn an ủi và sức mạnh cho họ.



Tin Giáo Hội Việt Nam
TRIỂN LÃM TẠI SÀI GÒN VỀ CÁC
CUỘC HIỆN RA CỦA ĐỨC MẸ

Trong khuôn khổ Tháng 10, tháng Mân Côi, từ ngày 3 đến 12 tháng 10 năm 2026, tại Dòng Mến Thánh Giá Thủ Thiêm diễn ra chương trình triển lãm “Các Cuộc Hiện Ra Của Đức Trinh Nữ Maria Trên Thế Giới”, với các hoạt động tham quan, cầu nguyện và cử hành phụng vụ.

Chương trình diễn ra hằng ngày từ 9 giờ đến 20 giờ, với khu trưng bày giới thiệu các cuộc hiện ra của Đức Mẹ tại nhiều nơi trên thế giới. Khách tham quan được mời gọi bước vào hành trình khám phá những chứng từ đức tin và lòng sùng kính Đức Maria qua dòng lịch sử.

Ban tổ chức cho biết chương trình mở cửa tự do, mời gọi mọi người đến với Đức Maria trong Tháng Mân Côi, đồng thời sống tình thân mật với Chúa qua Thánh Thể, Kinh Mân Côi và lời ca nguyện.

Đỉnh cao của tuần lễ là Thánh lễ bế mạc kính nhớ Thánh Carlo Acutis vào chiều ngày 12 tháng 10 năm 2026 tại Nhà thờ Giáo xứ Thủ Thiêm, do Đức cha Phụ tá Giuse Bùi Công Trác chủ tế.

Đây là dịp thuận tiện để cộng đoàn, đặc biệt là người trẻ, kín múc nguồn ân sủng và noi gương đức tin của vị thánh trẻ giữa lòng thế giới hôm nay.

Tin Giáo Hội Hoa Kỳ

PHIM TÀI LIỆU MỚI KỂ VỀ SỨC MẠNH BIẾN ĐỔI CỦA VIỆC CHẦU THÁNH THỂ

Phim “Adore Him: He Is Here” (Hãy thờ lạy Người: Người đang hiện diện ở đây) được công chiếu tại các rạp trên toàn nước Mỹ từ ngày 4 đến ngày 8 tháng 10 năm 2026, giới thiệu sức mạnh biến đổi của việc chầu Thánh Thể qua những câu chuyện có thật về các cuộc gặp gỡ với Chúa Giêsu, cùng những hình ảnh tái hiện lịch sử cứu độ và tình yêu của Thiên Chúa được thể hiện nơi Bí tích Thánh Thể.

Phim tài liệu có sự tham gia của nhiều nhân vật, trong đó có Đức Tổng Giám mục Paul Coakley của Tổng Giáo phận Oklahoma City, Chủ tịch Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ, và Đức Tổng Giám mục José Gómez của Tổng Giáo phận Los Angeles.

Phim mới này được xem như phần tiếp nối của bộ phim tài liệu “Jesus Thirsts: The Miracle of the Eucharist” (Chúa Giêsu khát: Phép lạ của Thánh Thể) ra mắt năm 2024, được thực hiện bởi cùng nhóm làm phim “Hãy thờ lạy Người”.

Phó tế Steve Greco, nhà sản xuất của cả hai bộ phim, hy vọng phim “Hãy thờ lạy Người” giúp người xem xác tín rằng Chúa Giêsu thực sự hiện diện trong Thánh Thể, đồng thời hình thành thói quen đến nhà nguyện chầu Thánh Thể mỗi ngày hoặc vài lần mỗi tuần. Theo Phó tế Greco, khi mở lòng đón nhận tình yêu của Thiên Chúa, con người có thể tìm thấy hy vọng và niềm vui, từ đó cuộc đời được biến đổi.

Tin Đức Thánh Cha

ĐỨC THÁNH CHA LÊO MỜI GỌI CẦU NGUYỆN VỚI KINH MÂN CÔI TRONG THÁNG 10

Trưa Chúa nhật ngày 4 tháng 10 năm 2026, sau khi đọc Kinh Truyền Tin cùng với hàng chục ngàn tín hữu qui tụ tại Quảng trường Thánh Phêrô, Đức Thánh Cha Lêo XIV đã mời gọi mọi người hãy theo gương trẻ em lần chuỗi Mân Côi cầu cho hòa bình, đặc biệt tại Thánh Địa. Ngài cũng xin cầu nguyện cho các gia đình và cuộc gặp gỡ sắp diễn ra tại Vatican nhân kỷ niệm 10 năm Tông huấn “Niềm Vui Yêu Thương”.

Đức Thánh Cha ghi nhận trẻ em nằm trong số những người đầu tiên hưởng ứng lời mời gọi lần chuỗi Mân Côi qua sáng kiến “Một triệu trẻ em lần chuỗi Mân Côi”, do Tổ chức Trợ giúp các Giáo hội Đau khổ phát động từ ngày 1 đến ngày 7 tháng 10, vì hòa bình và sự hiệp nhất trên thế giới.

Về cuộc gặp gỡ từ ngày 7 đến ngày 14 tháng 10 nhân kỷ niệm 10 năm Tông huấn “Niềm Vui Yêu Thương” gồm các vị đứng đầu các Giáo hội Công giáo Đông phương và các chủ tịch Hội đồng Giám mục trên toàn thế giới, Đức Thánh Cha cho biết đây sẽ là dịp phân định hiệp hành nhằm xác định những bước đi để loan báo Tin Mừng hôm nay cùng với các gia đình và các thế hệ trẻ.

Bởi vì ngày 4 tháng 10 cũng kỷ niệm 800 năm ngày Thánh Phanxicô Assisi qua đời, Đức Thánh Cha cũng bày tỏ niềm vui trước các sáng kiến tưởng niệm, đặc biệt tại Assisi với sự hiện diện của các vị lãnh đạo của chính phủ Ý.



Hôm Chúa nhật, ngày 4 tháng 10 vừa qua, Dòng Chúa Cứu Thế đã long trọng kỷ niệm 150 năm hiện diện tại Chile. Để chuẩn bị cho dịp mừng kỷ niệm này, cộng đoàn Nhà dòng coi sóc Đền Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp ở thủ đô Santiago đã cử hành Tuần Cửu Nhật hết sức sốt sắng, giúp các tín hữu chuẩn bị tâm hồn để cử hành sự kiện lịch sử và tái cam kết đối với sứ vụ của Dòng Chúa Cứu Thế.

Ngay từ 6 giờ sáng ngày 4 tháng 10, đông đảo giáo dân từ khắp nước Chile đến chào kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp và lãnh nhận Bí tích Hòa giải. Sau đó, các khách hành hương tham gia cuộc rước sốt sắng qua các con đường quanh Đền Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp.

Vào lúc 12 giờ trưa, Thánh lễ được cử hành do Cha Rogério Gomes, Bề trên Tổng quyền Dòng Chúa Cứu Thế, chủ sự, cùng với đông đảo các Thừa sai Dòng Chúa Cứu Thế đến từ Chile, Argentina, Paraguay và Uruguay.

Sau bữa ăn trưa, các khách hành hương đã cùng nhau tham dự giờ Châu Thánh Thể và kết thúc giờ châu với việc các thành viên giáo dân thuộc nhóm Châu Thánh Thể Thường xuyên đã long trọng lặp lại lời tận hiến cho Đức Trinh Nữ Maria, tái khẳng định cam kết sống đức tin và dấn thân phục vụ.

Tin Dòng Chúa Cứu Thế

KẾT THÚC CUỘC KINH LƯỢC PHỤ TỈNH DÒNG CHÚA CỨU THẾ HẢI NGOẠI

Vào sáng thứ Ba ngày 6 tháng 10 vừa qua, tại Tu viện Thánh Clémentê ở thành phố Houston, tiểu bang Texas, Cha Bề trên Tổng quyền Rogerio Gomes của Dòng Chúa Cứu Thế đã chính thức kết thúc cuộc kinh lược Phụ tỉnh Dòng Chúa Cứu Thế Hải Ngoại với sự tham dự của 40 linh mục, tu huynh thuộc Phụ tỉnh. Ngoài ra còn có sự hiện diện của hai linh mục Dòng Chúa Cứu Thế thực hiện cuộc kinh lược trong 3 tuần lễ kể từ ngày 15 tháng 9. Đó là Cha Tổng Cố vấn Phaolô Lưu Quang Bảo Vinh của Hội đồng Quản trị Trung ương Dòng từ Rôma và Cha Điều hợp viên Liên hiệp Bắc Mỹ Jerome Chavarria từ Smyrna Beach, Florida.

Hai Cha đã đến thăm các tu viện, giáo xứ, nhà đào tạo, và những nơi có hoạt động mục vụ của Phụ tỉnh Hải ngoại ở Hoa Kỳ. Mục đích là nâng đỡ anh em trong đời sống cộng đoàn và tông đồ, cũng như tìm hiểu các thách đố trong đời sống tu trì.

Trong bài chia sẻ kết thúc cuộc Kinh lược, Cha Bề trên Tổng quyền Dòng Chúa Cứu Thế người Braxin đã khen ngợi những nỗ lực của các linh mục, tu sĩ của Phụ tỉnh trong việc đào tạo ơn gọi, cũng như trong các hoạt động mục vụ tinh tâm, giảng thuyết, giáo xứ, và truyền thông. Ngài cũng kêu gọi Phụ tỉnh Hải ngoại hãy tiếp tục nhiệt thành trong sứ mạng chung của toàn Dòng trong việc loan báo Tin Mừng cho mọi người, đặc biệt những người nghèo khó và bị bỏ rơi.



**Tin Cộng Đồng Giáo Sĩ
Việt Nam tại Hoa Kỳ**
**ĐẠI HỘI LINH MỤC VIỆT NAM
TẠI HOA KỲ**
— HÀNH TRÌNH EMMAUS XI

Từ ngày 5 đến ngày 8 tháng 10 vừa qua, tại Giáo xứ Các Thánh Tử đạo Việt Nam thuộc Tổng Giáo Phận Seattle ở tiểu bang Washington, đã diễn ra Đại hội Linh mục Việt Nam với tên gọi Hành trình Emmaus XI. Đại hội này thường được cử hành mỗi 2 năm một lần qui tụ các linh mục Việt Nam làm việc mục vụ tại Hoa Kỳ.

Đại hội năm nay có chủ đề: “Sự Trung Tín Tạo Nên Tương Lai” qui tụ gần 140 linh mục triều và dòng phục vụ ở nhiều giáo phận khác nhau. Về phía các giám mục tham dự có Đức Tổng Giám mục Paul Etienne của Tổng Giáo phận Seattle ở tiểu bang Washington; Đức Cha Earl Fernandes của Giáo phận Columbus, tiểu bang Ohio, Chủ tịch Tiểu ban Châu Á-Thái Bình Dương trực thuộc Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ; Đức Cha Micae Phạm Minh Cường của Giáo phận San Diego; Đức Cha Giuse Nguyễn Thế Phương của Giáo phận Kamloops, Canada; Đức Cha Phụ tá Tôma Nguyễn Thái Thành của Giáo phận Orange, tiểu bang California; và Đức Cha Phụ tá Phêrô Bùi Đại của Giáo phận Phoenix, tiểu bang Arizona.

Trong thời gian Đại hội, các linh mục tham dự đã cùng nhau cầu nguyện, cử hành Thánh lễ, chầu Thánh Thể và tưởng nhớ các linh mục anh em đã qua đời trong 2 năm qua. Ngoài ra, các linh mục tham dự cũng được nghe những bài thuyết trình liên quan đến đời sống mục vụ và chung vui trong những bữa cơm thân mật do Giáo xứ chủ nhà khoản đãi.

Mặc dầu đại hội chỉ kéo dài 4 ngày nhưng đây là một cơ hội quý báu để các linh mục Việt Nam nối kết tình huynh đệ trong sứ mạng phục vụ Dân Chúa.

Tin Giáo Hội Hoa Kỳ

**CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC HOA KỲ
LÊN ÁN KẾ HOẠCH PHÁT TRỰC TIẾP VIỆC
HÀNH QUYẾT KẼ NỔ SÚNG GIẾT NGƯỜI Ở
TRẠI LÍNH FORT HOOD LÀ ‘MỘT SỰ KHUYẾN
KHÍCH MAN RỢ CHO VĂN HÓA SỰ CHẾT’**

Sau khi Bộ Quốc phòng Hoa Kỳ loan tin sẽ phát trực tiếp công khai (livestream) việc xử bắn đối với cựu thiếu tá lục quân Nidal Hasan, người đã bị kết tội giết 13 người và làm bị thương 32 người khác tại Căn cứ Fort Hood ở tiểu bang Texas vào năm 2009, hôm 9 tháng 10 năm 2026, Đức Tổng Giám mục Paul Coakley của Oklahoma City và là Chủ tịch Hội đồng Giám mục Công giáo Hoa Kỳ, đã đưa ra tuyên bố chỉ trích mạnh mẽ quyết định của chính phủ Hoa Kỳ.

Tuyên bố viết: “Với sự bàng hoàng và nỗi buồn sâu sắc, tôi được biết về quyết định của Bộ Chiến tranh phát trực tiếp công khai việc hành quyết Nidal Hasan. Thiên Chúa của chúng ta là Thiên Chúa của sự sống. Không thể nào dung thứ cho hành động của Hassan, nhưng quyết định này là một sự cổ vũ man rợ cho nền văn hóa sự chết và cần phải được xem xét lại. Lời Chúa khuyến bảo chúng ta: ‘đừng lấy ác báo ác’ (Rô-ma 12:17). Việc hành quyết công khai ngay cả một người đã gây ra tổn hại nghiêm trọng chỉ càng làm suy yếu thêm nền tảng đạo đức của quốc gia chúng ta và là một vết nhơ trong lương tâm của người dân. Tôi cầu xin Đức Mẹ Chỉ Bảo Đàng Lành chuyển cầu để đất nước chúng ta luôn chọn sự sống ngay cả trong những thời điểm và hoàn cảnh khó khăn nhất.”

Tin Dòng Chúa Cứu Thế

PHỤ TỈNH DÒNG CHÚA CỨU THỂ HẢI NGOẠI CÓ HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ MỚI

Sáng thứ Sáu ngày 9 tháng 10 vừa qua, tại trụ sở Phụ tỉnh Dòng Chúa Cứu Thế Hải Ngoại ở Houston đã diễn ra cuộc bầu cử mỗi 4 năm để bầu ra Hội đồng Quản trị mới nhiệm kỳ 2027-2030, với sự tham dự của 45 linh mục và tu huynh có lời khấn trọn. Kết quả là Cha Giám Phụ tỉnh Đaminh Nguyễn Phi Long được tái đắc cử và bốn Cha khác được bầu làm Cố vấn trong Hội đồng Quản trị mới.

Cuộc bầu cử kỳ này rất đặc biệt bởi vì lần đầu tiên có sự chứng kiến của Cha Bề trên Tổng quyền người Braxin Rogerio Gomes và Cha Tổng Cố vấn Phaolô Lưu Quang Bảo Vinh từ Rôma. Cha Gomes đã hiện diện với anh em Việt Nam kể từ thứ Hai ngày 5 tháng 10 để kết thúc cuộc kinh lược 3 tuần lễ trước đó của Ban Quản trị Trung ương do Cha Bảo Vinh và Cha Điều hợp viên Liên hiệp Dòng Chúa Cứu Thế Bắc Mỹ Jerome Chavarria tiến hành. Cha Tổng Cố vấn Lưu Quang Bảo Vinh cũng giúp hướng dẫn cuộc tĩnh tâm 3 ngày của Phụ tỉnh từ ngày 6 đến ngày 8 tháng 10.

Việc bầu Hội đồng Quản trị mới của Phụ tỉnh cũng diễn ra trong bối cảnh khi các đơn vị Dòng Chúa Cứu Thế ở Mỹ và Mexicô sẽ trở thành một tỉnh dòng mới, tỉnh Seelos Bắc Mỹ, lấy theo tên Chân phước Phanxicô Xaviê Seelos là một linh mục thừa sai Dòng Chúa Cứu Thế thế kỷ thứ 19 ở Hoa Kỳ. Như thế, Phụ tỉnh Dòng Chúa Cứu Thế Hải Ngoại sẽ trở thành phụ tỉnh của Tỉnh dòng mới Seelos Bắc Mỹ, thay vì trực thuộc Trung ương Rôma, mặc dầu vẫn tiếp tục sinh hoạt và làm việc mục vụ như trước đây.

Tin Vatican

ĐỨC HỒNG Y LUIS ANTONIO TAGLE ĐƯỢC BẦU LÀM NIÊN TRƯỞNG HỒNG Y ĐOÀN

Hôm 9 tháng 10 năm 2026, Tòa Thánh thông báo Đức Hồng y Luis Antonio Tagle, 69 tuổi, người Philippines, đã được các Hồng y thuộc đẳng Giám mục (chỉ có 12 vị) bầu làm Niên trưởng Hồng y đoàn với nhiệm kỳ 5 năm, và đã được Đức Giáo hoàng Lêô XIV chuẩn thuận. Đức Hồng y Tagle kế nhiệm Đức Hồng y Giovanni Battista Re, 92 tuổi, người đã đảm nhận chức vụ Niên trưởng Hồng y đoàn kể từ năm 2020.

Đức Hồng y Tagle hiện là Tổng trưởng Phân bộ Loan báo Tin Mừng lần đầu và các Giáo hội địa phương mới thuộc Bộ Loan báo Tin Mừng. Theo thông báo của Tòa Thánh, ngài sẽ nhận nhà thờ hiệu tòa ngoại ô Ostia, đồng thời tiếp tục giữ nhà thờ hiệu tòa ngoại ô Albano.

Với việc bổ nhiệm này, Đức Hồng y Tagle trở thành vị Hồng y đầu tiên của châu Á đảm nhận cương vị Niên trưởng Hồng y đoàn, một trong những chức vụ quan trọng của Giáo hội Công giáo hoàn vũ, với nhiệm vụ điều phối hoạt động của các Hồng y và triệu tập Mật nghị Hồng y khi "trống tòa". Nếu dưới 80 tuổi và đủ điều kiện tham gia bầu Giáo hoàng, ngài cũng sẽ chủ tọa Mật nghị.

Đức Hồng y Tagle là một trong những gương mặt nổi bật của Giáo hội tại châu Á và trên thế giới. Ngài từng là Tổng Giám mục Manila, Philippines, trước khi đảm nhận trách nhiệm tại Bộ Loan báo Tin Mừng.

